

# Obsah | Contents

## Články | Articles

### Literatúra | Literature

Andělská žena v poezii Eugenia Montala Angelic woman in Eugenio Montale's poetry	
Veronika Hlinovská.....	3
Herta Müller și etapa românească. O bio-bibliografie Herta Müller and her romanian heritage. A bio-bibliography	
Marius Miheț.....	24
Habiter l'espace chez Marie-Hélène Lafon. La maison en tant que métaphore de l'habitation de l'espace par l'homme Inhabiting space in Marie-Hélène Lafon: the house as a metaphor for the human habitation of space	
Marie Voždová.....	39

### Lingvistika | Linguistics

Traducción de las perífrasis verbales de fase inicial del español al checo The translation of the verbal inchoative periphrasis from spanish to czech	
Jana Veselá.....	55

## Prehľadové články | Survey Articles

Flaubert et cinéma indien : transfert culturel Flaubert and indian cinema: cultural transer	
Sunil Kumar.....	77

## Recenzie | Reviews

- Zuzana Puchovská (2024): *Slovesný prítomný a minulý čas z francúzsko-slovenskej kontrastívnej perspektívy*, Bratislava: Univerzita Komenského. 263 s. ISBN 978-80-223-5796-8
- Zora Cardia Jačová ..... 92
- Zuzana Nemčíková - Ivan Šuša (2022): *Corso di lingua slovacca*, Milano, Hoepli, 335 strán, ISBN 978-88-203-9578-0
- Katarína Klimová..... 95
- Zora Cardia Jačová (2024): *Ordine degli elementi in italiano in una prospettiva comparativa con lo slovacco*, Univerzita Komenského v Bratislave, 2024, 154 strán. ISBN: 978-80-223-5736-4
- Pasquale Fornaro..... 97
- Anna Zingaro (2023): *Quale italiano? Una proposta per l'insegnamento dell'italiano a stranieri tra standard e neostandard*, Bologna: Bologna University Press, 2023. 328 s. ISBN: 9791254773437
- Veronika Svoradová ..... 99